



Massen-Niederlausitz, den 01. Mai 2010

19. Jahrgang 2010

Ausgabe Nr. 4

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Der Bebauungsplan „Wasserturm Sallgast und ehemaliges Pumpenhaus“ der Gemeinde Sallgast im Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B) wurde am 26.08.2009 durch die Gemeindevertretung Sallgast als Satzung beschlossen. Der Bebauungsplan tritt mit der Bekanntmachung in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung dazu ab diesem Tag im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) - Bauamt - OT Massen, Turmstraße 5 in 03238 Massen-Niederlausitz während der

Dienststunden:

Montag	8.00 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 15.30 Uhr
Freitag	8.00 - 13.00 Uhr

einschauen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs.1 Nr.1 bis 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber dem Amt Kleine Elster (Niederlausitz) unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Massen - Niederlausitz, den 15.04.2010

Gottfried Richter
Amtdirektor

1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Friedhöfe der Gemeinde Massen - Niederlausitz

Rechtsgrundlagen:

Aufgrund §§ 3 Abs. 1 und 28 Abs. 2 Nr. 9 neue Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) in der Neufassung vom 18. Dezember 2007 in Verbindung mit §§ 2 und 6 Kommunalabgabengesetz für das Land Brandenburg (KAG) in der Neufassung vom 15. Juni 1999 (GVBl. I. S. 231) in der zur Zeit geltenden Fassung und gemäß § 28 der Friedhofsordnung der Gemeinde Massen-Niederlausitz vom 11.05.2009, bekannt gemacht im Amtsblatt für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) Nr. 06/ 2009. vom 01.06.2009 hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Massen-Niederlausitz in ihrer Sitzung am 12.04.2010 die folgende Satzung beschlossen.

Artikel 1

Die Gebührensatzung für die Friedhöfe der Gemeinde Massen-Niederlausitz vom 04.04.2002 öffentlich bekanntgemacht im Amtsblatt für das Amt Kleine Elster Nr. 5 vom 01.05.2002 wird wie folgt geändert:

§ 4 Abs. 4 wird wie folgt geändert:

Jährliche Friedhofsunterhaltungsgebühren
je Grabstelle (Wasser, Müll usw.)

21,50 €

Artikel 2

Die 1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Friedhöfe der Gemeinde Massen-Niederlausitz tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Massen - Niederlausitz, den 14.04.2010

Gottfried Richter
Amtdirektor

Bekanntmachungsverfügung

Hiermit wird die vorstehende Gebührensatzung für die Friedhöfe der Gemeinde Massen-Niederlausitz vom 12.04.2010 öffentlich bekanntgemacht.

Massen - Niederlausitz , den 14.04.2010

Gottfried Richter
 Amtsdirektor

Bekanntmachung

der von der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf in ihrer Sitzung vom 22. April 2010 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr.: 02/2010-01
Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf für das Haushaltsjahr 2006 sowie die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2006

Die Gemeindevertretung beschließt die Jahresrechnung und die Entlastung.

Beschluss-Nr.: 02/2010-02
Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf für das Haushaltsjahr 2007 sowie die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2007

Die Gemeindevertretung beschließt die Jahresrechnung und die Entlastung.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse, sowie Anlagen können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

Gottfried Richter
 Amtsdirektor

Bekanntmachung

der von der Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz in ihrer Sitzung vom 12. April 2010 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr.: 03/2010-01
Beschluss zur 1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Friedhöfe der Gemeinde Massen-Niederlausitz

Die Gemeindevertretung beschließt die Satzung.

Beschluss-Nr.: 03/2010-02
Beschluss zur Entbehrlichkeit Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 130

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

Beschluss-Nr.: 03/2010-03
Beschluss zur Entbehrlichkeit Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 149/1

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

Beschluss-Nr.: 03/2010-04
Beschluss Ausübung Vorkaufsrecht Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 887

Die Gemeindevertretung beschließt die Ausübung.

Beschluss-Nr.: 03/2010-05
Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für das Haushaltsjahr 2006 sowie die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2006

Die Gemeindevertretung beschließt die Jahresrechnung und die Entlastung.

Beschluss-Nr.: 03/2010-06
Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für das Haushaltsjahr 2007 sowie die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2007

Die Gemeindevertretung beschließt die Jahresrechnung und die Entlastung.

im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr.: 03/2010-07
Beschluss zum Verkauf Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 130

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

Beschluss-Nr.: 03/2010-08
Beschluss zum Verkauf Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 149/1

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse, sowie Anlagen können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

Gottfried Richter
 Amtsdirektor

Bekanntmachung

der von der Gemeindevertretung Sallgast in ihrer Sitzung vom 31. März 2010 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr.: 02/2010-01
Beschluss über die Bildung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses

Die Gemeindevertretung beschließt die Bildung.

Beschluss-Nr.: 02/2010-02

Beschluss zum Bau des landwirtschaftlichen und touristischen Verbindungsweges von Göllnitz nach Dollenchen

Die Gemeindevertretung beschließt den Bau.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse, sowie Anlagen können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

Gottfried Richter
Amtdirektor

Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,
hiemit lade ich Sie zu der 2. Amtsausschusssitzung - öffentlich

am Mittwoch, dem 19.05.2010, 19.30 Uhr
im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5,
03238 Massen-Niederlausitz, großer Konferenzraum

ein.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bürgerfragestunde
3. Niederschriftskontrolle vom 17.03.2010 und Bestätigung
4. Ergänzungsbeschluss zur Ausschlusswirkung von nicht raumbedeutsamen Kleinwindanlagen
5. Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) für das Haushaltsjahr 2006 sowie die Entlastung des Amtdirektors für das Haushaltsjahr 2006
6. Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) für das Haushaltsjahr 2007 sowie die Entlastung des Amtdirektors für das Haushaltsjahr 2007
7. Beschluss zur Risiko- und Gefahrenanalyse des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)
8. Beschluss Änderung Preisliste für Veröffentlichungen im Amtsblatt des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)
9. Informationen zur Beratung des Schul- und Sozialausschusses vom 11.05.2010
10. Beschluss über die Satzung zur Erhebung von Verwaltungsgebühren und Auslagen des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)
11. Beschluss zur außerplanmäßigen Investition / Finanzauszahlung im Haushaltsjahr 2010 für den Erweiterungsbau der Kindertagesstätte „Schlaumäuse“ Massen, Bereich Kinderkrippe
12. Informationen durch den Amtdirektor/Amtsausschussvorsitzenden
13. Anfragen der Amtsausschussmitglieder

Nichtöffentlicher Teil:

1. Niederschriftskontrolle vom 17.03.2010 und Bestätigung
2. Personalangelegenheiten
3. Beschluss Ankauf der Eisenbahninfrastruktur Gemarkung Schacksdorf Flur 2,

Flurstücke 618, 619, 42, 620, 267, 183/1,
621, 162, 622, 165, 166, 617, 275, 56, 55,

Gemarkung Lichterfeld Flur 1,
Flurstücke 105, 106, 107, 51, 55, 228, 277

Gemarkung Lichterfeld Flur 3,
Flurstücke 186, 190, 4, 191, 187, 8, 171, 185, 167, 9, 29, 31,
32, 33, 164

Gemarkung Sallgast Flur 9,
Flurstücke 411, 412, 413, 15, 16, 414, 30, 31, 32, 423, 424,
81, 86, 87, 88, 134/1, 456, 135, 457, 136, 137, 141, 145

Gemarkung Sallgast Flur 4,
Flurstücke 123, 124, 125, 126, 127, 105,

Gemarkung Sallgast Flur 5,
Flurstück 42

Gemarkung Sallgast Flur 11,
Flurstück 40

Gemarkung Betten Flur 1,
Flurstücke 257, 91, 90, 321, 147, 1322, 323, 149

4. Informationen durch den Amtdirektor/Amtsausschussvorsitzenden
 - * Vorstellung Verbesserungsvorschläge
 - * Information Photovoltaikanlage Grundschule Crinitz
5. Anfragen der Amtsausschussmitglieder

Frank Tischer
Amtsausschussvorsitzender

Einladung

zur 02. Sitzung des Schul- und Sozialausschusses,
am Dienstag, dem 11. Mai 2010, 16:30 Uhr,
in der Grund- und Oberschule Massen, Finsterwalder Straße 11,
Massen-Niederlausitz

Tagesordnung

1. Protokollkontrolle vom 23.02.2010
2. Stand Ganztagschule (Bericht Schuldirektor der Oberschule)
3. Bauliche Erweiterung KITA Massen und Schule Massen
4. Stichtagsmeldung
5. Sonstiges

Hartmut Göllnitz
Ausschussvorsitzender

Einladung

zur 02. Sitzung der Gemeindevertretung Crinitz,
am Montag, den 10. Mai 2010, 19:00 Uhr,
in Crinitz, Bürgerhaus, Hauptstraße 69a

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

2. Niederschriftskontrolle vom 08.03.2010 und Bestätigung
3. Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung der Gemeinde Crinitz für das Haushaltsjahr 2006 sowie die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2006
4. Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung der Gemeinde Crinitz für das Haushaltsjahr 2007 sowie die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2007
5. Anhörung der Ortsvorsteher zum Haushalt 2010
6. 1. Lesung und Beschluss Haushaltssicherungskonzept 2010
7. 1. Lesung und Beschluss Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2010 mit seinen Anlagen und Bestandteilen
8. Bericht über Ortsbeiratssitzung Gahro/Pechhütte durch den Ortsbürgermeister
9. Information der Verbandsvertreter
10. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
11. Anfragen Gemeindevertreter
12. Einwohnerfragestunde

Nichtöffentlicher Teil:

1. Niederschriftskontrolle vom 08.03.2010 und Bestätigung
2. Niederschlagung nicht einbringbarer Mietforderungen
3. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
 - o Antrag auf Anbau eines Schleppdaches in Gemarkung Crinitz, Hauptstraße 17
 - o Festlegungen zum Einbau der Fenster im Gemeindehaus Crinitz, Hauptstraße 101
4. Anfragen Gemeindevertreter

H. Hofmann

Vorsitzender der Gemeindevertretung

Einladung

zur 03. Sitzung der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf,
am Donnerstag, den 20. Mai 2010, 19:30 Uhr,
 in Lichterfeld, Gemeinderaum, Forststraße 12

Tagesordnung**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 22. April 2010 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Anhörung der Ortsvorsteher zum Haushalt 2010
5. 1. Lesung und Beschluss Haushaltssicherungskonzept 2010
6. 2. Lesung und Beschluss Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2010 mit seinen Anlagen und Bestandteilen
7. Beschluss über die Entbehrlichkeit Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 562 (Teilfläche)
8. Beschluss über die Entbehrlichkeit Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 617 (Teilfläche)
9. Information der Verbandsvertreter
10. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
11. Anfragen Gemeindevertreter

Nichtöffentlicher Teil:

1. Niederschriftskontrolle vom 22. April 2010 und Bestätigung
2. Beschluss über den Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 562 (Teilfläche)
3. Beschluss über den Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 617 (Teilfläche)

4. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
5. Anfragen Gemeindevertreter

Gurk

Vorsitzender der Gemeindevertretung

Einladung

zur 04. Sitzung der Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz,
am Montag, den 10. Mai 2010, 19:00 Uhr,
 im Vereinsraum, Turnhalle Massen, Finsterwalder Straße 12

Tagesordnung**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 12.04.2010 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Anhörung der Ortsvorsteher zum Haushalt 2010
5. 1. Lesung und Beschluss Haushaltssicherungskonzept 2010
6. 1. Lesung und Beschluss Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2010 mit seinen Anlagen und Bestandteilen
7. Beschluss zur Freistellung vom Schmutzwasser-Anschlusszwang Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 240/6
8. Beschluss zur Durchführung des Abwägungsverfahrens zur Klarstellungssatzung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für den Ortsteil Gröbitz (Siedlung)
9. Beschluss zur Satzung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für den Ortsteil Gröbitz (Siedlung) nach § 34 Abs. 4 BauGB
10. Namensgebung Straße im GIP
11. Information der Verbandsvertreter
12. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
 - o Antrag auf Neueindeckung Flachdach Babben, Dorfstraße 29
13. Anfragen Gemeindevertreter

Nichtöffentlicher Teil:

1. Niederschriftskontrolle vom 12.04.2010 und Bestätigung
2. Beschluss über Erlass eines Differenzbetrages aus Gewerbesteuern
3. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
4. Anfragen Gemeindevertreter

W. Klähr

Vorsitzender der Gemeindevertretung

Einladung

zur 03. Sitzung der Gemeindevertretung Sallgast,
am Montag, den 10. Mai 2010, 19:30 Uhr,
 im „Gasthaus Griebner“, im Ortsteil Klingmühl

Tagesordnung**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

2. Niederschriftskontrolle vom 31.03.2010 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung der Gemeinde Sallgast für das Haushaltsjahr 2006 sowie die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2006
5. Beschluss über die geprüfte Jahresrechnung der Gemeinde Sallgast für das Haushaltsjahr 2007 sowie die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2007
6. Anhörung der Ortsvorsteher zum Haushalt 2010
7. 1. Lesung und Beschluss Haushaltssicherungskonzept 2010
8. 1. Lesung und Beschluss Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2010 mit seinen Anlagen und Bestandteilen
9. 2. Lesung und Gebührensatzung für die Friedhöfe der Gemeinde Sallgast
10. Einrichtung einer Kommunal-Kombi-Stelle
11. Wirtschaftsplan 2010 der WGFmbH
12. Information der Verbandsvertreter
13. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
14. Anfragen Gemeindevertreter

Nichtöffentlicher Teil:

1. Niederschriftskontrolle vom 31.03.2010 und Bestätigung
2. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
3. Anfragen Gemeindevertreter

F. Tischer

Vorsitzender der Gemeindevertretung

Das Amt Kleine Elster stellt zur Erstausbildung ab 01.09.2010 zwei Auszubildende für den Beruf

Verwaltungsfachangestellte/ Verwaltungsfachangestellter

für die dreijährige Ausbildung ein.

Von den Bewerberinnen und Bewerbern wird als Mindestvoraussetzung die Fachoberschulreife mit insgesamt guten Leistungen, besonders in den Fächern Deutsch und Mathematik erwartet.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Fotokopien der beiden letzten Schulzeugnisse richten sie bitte bis 31.05.2010 an das

Amt Kleine Elster (Niederlausitz)
Haupt- und Schulamt
Turmstr. 5
03238 Massen-Niederlausitz

Achtung:

Neue Dienst- und Geschäftszeiten des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)

Montag	von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Freitag	von 8.00 - 13.00 Uhr

IMPRESSUM

Amtsblatt für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

Herausgeber:

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),
vertreten durch den Amtsdirektor Gottfried Richter
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>
E-Mail: info@amt-kleine-elster.de

Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:

Druck & Stempel Wilkniß
Telefon: 03531/703077, Fax: 03531/703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.
Einzelexemplare sind kostenlos über das
Amt Kleine Elster (Niederlausitz) - Hauptamt
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz
Telefon: 03531/78239 zu beziehen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Simone Erpel
Chefassistentin und Öffentlichkeitsarbeit,
Telefon: 03531/78222

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß. Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).